

Nuestra Señora de Guadalupe

Domingo 21 de abril, 2024



“YO DOY LA
VIDA POR MIS
OVEJAS”.
—JN 10, 15

4^º DOMINGO DE
PASCUA

LECCIONARIO II © 1987 COMISIÓN EPISCOPAL DE PASTORAL LITÚRGICA DE LA CONFERENCIA DEL EPISCOPADO MEXICANO. ©LPI

Actividades de esta semana

Lunes 22 de abril

Martes 23 de abril

6:00 pm - Confesiones
7:30 pm - Misa
8:00 pm - Medalla Milagrosa
8:00 pm - Misioneros de María
Inmaculada

Miércoles 24 de abril

12:00 pm - Misa
12:00 pm - Despensa de alimentos
6:00 pm - Confesiones

Jueves 25 de abril

12:00 pm - Misa
1:00 pm - Adoración al Santísimo
6:00 pm - Confesiones
7:30 pm - Grupo de jóvenes de
adultos (Fruto de Fe)
7:30 pm - Mujeres de Emaús

Viernes 26 de abril

12:00 pm - Misa
6:00 pm - Confesiones
7:30 pm - Hombres de Emaús
7:30 pm - Apóstoles de la Palabra

Sábado 27 de abril

3:00 pm - Confesiones
5:30 pm - Misa (*Inglés*)
7:00 pm - Misa (*Español*)
7:00 pm - Grupo de jóvenes
adolescentes (Vicenteens)

Domingo 28 de abril

Horario de Misa:

6:30 am, 8 am, 10 am, 12 pm, 2 pm y
5 pm

3:30 pm - Rosario de Pro-Vida
6:00 pm - Asamblea (RCC)

Directorio**Párroco:**

Rev. Marvin Navas, CM

Vicario:

Rev. José Gregorio, CM

Diácono:

Eduardo Bernal

Dir. de Formación en la Fe:

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

Secretaria:

Gloria Sierra.

Ext. 3.1

Dir. Administrativo:

Richard Sierra.

Ext. 4

Dir. de Música:

Juan M. Cajero.

Ext. 3.3

Editor de Comunicaciones:

Vicente Capistrano

Ext. 7

Dir. Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

Asistente:**Administrativa/Social:**

Máxima Torres

Horario de Misa**Domingo** (Español):6:30 am, 8:00 am, 10:00 am,
12:00 pm, 2:00 pm, y 5:00 pm**Martes:** 7:30 pm**Miér. -Vier.:** 12:00 pm**Sábado:** (Inglés): 5:30 pm,
(Español): 7:00 pm**Confesiones****Martes a viernes:**

6:00 pm - 7:00 pm

Sábados:

3:00pm - 5:00pm

Horario de oficina**Martes a viernes**

9:00 am - 4:00 pm



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | 704-391-3732
olgcharlotte@rcdoc.org | www.parroquiansguadalupe.com

Meditación del Evangelio

¿Quiénes son nuestros pastores hoy en día? ¿Qué voces escuchamos? ¿A quién seguimos o hacemos caso? En una parte de la sociedad tan materializada, que busca el poder personal olvidándose de los que lo rodean y envuelta en la tecnología tan avanzada, es casi imposible distinguir al buen Pastor. Ensimismada en sí misma y en sus caprichos egoístas se aleja fácilmente de la verdad y la justicia tan necesarias para el acercamiento al pastoreo de Jesús por medio de su Palabra. Sin embargo, si ponemos atención en medio de la vida cotidiana, nos daremos cuenta que sí existen pastores que arriesgan la vida por sus ovejas. Como ejemplo vivo, tenemos al Obispo de la Diócesis de Matagalpa, Nicaragua, Monseñor Rolando Álvarez condenado a 26 años de cárcel por decir la verdad y buscar la justicia para su comunidad. El Papa Francisco como nuestro máximo Pastor nos invita a ir hacia nosotros mismos y reflexionar en lo siguiente: “Queridos hermanos y

hermanas: en este tiempo, muchos pensamientos y preocupaciones nos llevan a volver y a adentrarnos en nosotros mismos. Prestemos atención a las voces que llegan a nuestros corazones. Preguntémonos de dónde vienen. Pidamos la gracia de reconocer y seguir la voz del buen Pastor, que nos saca del redil del egoísmo y nos guía hacia los pastos de la verdadera libertad (05-03-2020). En este domingo hagamos nuestras las palabras de Jesús y sigamos su ejemplo de guiar a los que amamos por el buen camino. “El buen Pastor da su vida por las ovejas” (Juan 10:11).

©LPi



Lecturas de la semana

Lunes: Hch 11, 1-18/Sal 41, 2-3; 43, 3. 4/Jn 10, 1-10
Martes: Hch 11, 19-26/Sal 86, 1-3. 4-5. 6-7/Jn 10, 22-30
Miércoles: Hch 12, 24—13, 5/Sal 66, 2-3. 5. 6 y 8/Jn 12, 44-50
Jueves: 1 Pe 5, 5-14/Sal 88, 2-3. 6-7. 16-17/Mc 16, 15-20
Viernes: Hch 13, 26-33/Sal 2, 6-7. 8-9. 10-11/Jn 14, 1-6
Sábado: Hch 13, 44-52/Sal 97, 1. 2-3. 3-4/Jn 14, 7-14
Domingo: Hch 9, 26-31/Sal 21, 26-27. 28. 30. 31-32 (26)/1 Jn 3, 18-24/
Jn 15, 1-8

IV Domingo de Pascua

Primera Lectura

Hch 4, 8-12

En aquellos días, Pedro, lleno del Espíritu Santo, dijo: "Jefes del pueblo y ancianos, puesto que hoy se nos interroga acerca del beneficio hecho a un hombre enfermo, para saber cómo fue curado, sépanlo ustedes y sépalo todo el pueblo de Israel: este hombre ha quedado sano en el nombre de Jesús de Nazaret, a quien ustedes crucificaron y a quien Dios resucitó de entre los muertos. Este mismo Jesús es la piedra que ustedes, los constructores, han desechado y que ahora es la piedra angular. Ningún otro puede salvarnos, pues en la tierra no existe ninguna otra persona a quien Dios haya constituido como salvador nuestro".

Salmo Responsorial

Sal 117

R. La piedra que desecharon los constructores es ahora la piedra angular. Aleluya.

Segunda Lectura

1 Jn 3, 1-2

Queridos hijos: Miren cuánto amor nos ha tenido el Padre, pues no sólo nos llamamos hijos de Dios, sino que lo somos. Si el mundo no nos reconoce, es porque tampoco lo ha reconocido a él.

Hermanos míos, ahora somos hijos de Dios, pero aún no se ha manifestado cómo seremos al fin. Y ya sabemos que, cuando él se manifieste, vamos a ser semejantes a él, porque lo veremos tal cual es.

Evangelio

Jn 10, 11-18

En aquel tiempo, Jesús dijo a los fariseos: "Yo soy el buen pastor. El buen pastor da la vida por sus ovejas. En cambio, el asalariado, el que no es el pastor ni el dueño de las ovejas, cuando ve venir al lobo, abandona las ovejas y huye; el lobo se arroja sobre ellas y las dispersa, porque a un asalariado no le importan las ovejas.

Yo soy el buen pastor, porque conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí, así como el Padre me conoce a mí y yo conozco al Padre. Yo doy la vida por mis ovejas. Tengo además otras ovejas que no son de este redil y es necesario que las traiga también a ellas; escucharán mi voz y habrá un solo rebaño y un solo pastor.

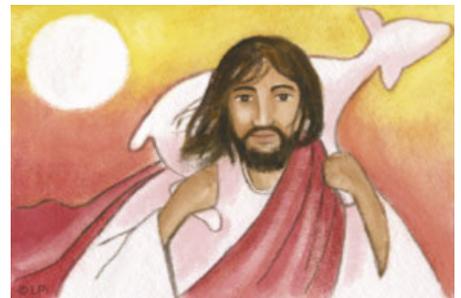
El Padre me ama porque doy mi vida para volverla a tomar. Nadie me la quita; yo la doy porque quiero. Tengo poder para darla y lo tengo también para volverla a tomar. Éste es el mandato que he recibido de mi Padre".

Gloria a ti, Señor, Jesús



VIVIR LA LITURGIA INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Jesús el Buen Pastor sabe que el verdadero amor es una acción, no una idea. Su sacrificio es la prueba de su amor por su rebaño. Recordemos amarnos unos a otros como nos ama el Buen Pastor: no sólo con palabras sino con acciones, elecciones y hechos.



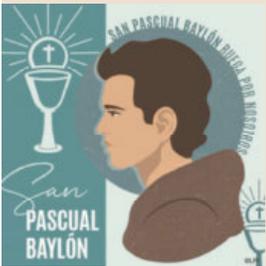
Miembros del consejo pastoral:

Rev. Marvin Navas, CM
Juan Manuel Cajero
Bibiana Martínez
Daniel Medina
Deysi Herrera
Haydeé García
Marlen Rivas
Mauricio Hernández
Pablo Morera
Mercy Quintanilla
María Martínez

Miembros del consejo financiero:

Rev. Marvin Navas, CM
Richard Sierra
Graciela Burton
Enriqueta Angel
Raúl González
Otto García
Héctor Guerra

Santo de la semana



Corta Biografía

San Pascual Baylón fue un devoto monje español. En su vocación de hermano lego trabajó como cocinero, portero, jardinero y mendigo oficial. A menudo daba tanto a los pobres que sus hermanos intentaban limitar su generosidad. Por su devoción al Santísimo Sacramento, es el Santo Patrón de los Congresos y Sociedades Eucarísticas.

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Primera Lectura:

Pedro dio testimonio ante el Sanedrín de que fue Jesús crucificado y resucitado quien curó al cojo y por quien nosotros somos salvos. ¿Alguna vez le has contado a alguien más acerca de tu fe en Jesús?

Segunda Lectura:

Juan nos dice que como creyentes estamos destinados un día a ser como Jesús resucitado y glorificado. ¿Cómo crees que podemos prepararnos mejor para ese futuro?

Evangelio:

Como el “Buen Pastor,” Jesús habla del poder que le dio el Padre para dar su vida por sus ovejas. ¿Qué podrías hacer esta semana en beneficio de otro?

¿POR QUÉ HACEMOS ESO?

Vida Católica Explicada

Leyendo la Biblia

Pregunta: ¿Qué es único o diferente en la forma en que los católicos leen y están expuestos a la Biblia?

Respuesta: Los católicos están expuestos a las Escrituras principalmente a través de las lecturas dominicales de un libro conocido como el Leccionario. El Leccionario es un libro de pasajes seleccionados de la Biblia ambientados en el contexto de un tiempo litúrgico, como el Adviento, la Cuaresma o el tiempo ordinario. Hay cuatro lecturas asignadas a cualquier domingo: la primera lectura (generalmente del Antiguo Testamento), el salmo responsorial, la segunda lectura (generalmente de una carta del Nuevo Testamento) y la lectura del Evangelio.

Estas lecturas juntas les dan un nuevo contexto. Las lecturas seleccionadas se relacionan entre sí de una manera única que no está presente en el texto bíblico mismo. Al estar muy cerca unas de otras, estas lecturas ahora tienen la oportunidad de conversar entre sí de una manera que antes no hubiera sido posible. Un homilista presta atención a las cuatro lecturas, preparando una reflexión que habla de esta conversación entre las lecturas, permitiéndonos concentrarnos en lo que esta combinación única de la palabra de Dios tiene para decirnos este domingo en particular.

La próxima vez que asistas a la liturgia dominical, intenta leer las Escrituras con anticipación y observa cómo esta nueva relación entre las lecturas te dirige y te desafía a ser un mejor cristiano aquí y ahora.

Conmemoraciones de la semana

Lunes:	Día de la tierra
Martes:	San Jorge, mártir; San Adalbert, obispo y mártir
Miércoles:	San Fidel de Sigmaringa, sacerdote y mártir; Día de los profesionales administrativos
Jueves:	San Marcos, evangelista
Viernes:	Día del árbol
Sábado:	
Domingo:	5° Domingo de Pascua

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Confianza En los Príncipes

¿Alguna vez le has confiado tus problemas a un amigo, solo para obtener la respuesta, "¿has orado al respecto tanto como has hablado de ello?"

Como todo buen consejo, al principio puede irritar mucho al receptor. Aquí estoy, vulnerable y herido, descargando mis problemas, y este bromista intenta volvérmelos a cargar y enviarlos a alguien con un salario más alto.

Pero, de nuevo, como todo buen e irritante consejo, suena cierto si te sientas y lo piensas.

Claro, ventilar es útil. Todos necesitamos a ese amigo o familiar que pueda escuchar nuestros problemas. Pero si alguna vez empezamos a pensar que esa persona puede resolverlos, es una buena señal de que estamos perdiendo la perspectiva.

¿Estás mirando al mundo en busca de una respuesta? ¿Te estas mirando al espejo esperando encontrar una solución a tus problemas? ¿Estas esperando que la felicidad, la paz, el contentamiento o la justicia vengan de algún lugar aparte de Dios?

“Es mejor refugiarse en el Señor que confiar en los príncipes,” nos dicen los Salmos. Bueno, yo nunca he confiado demasiado en los príncipes. Pero cuando se trata de problemas, a menudo me encuentro diciéndole a Dios que dé un paso atrás: "Yo lo tengo."

Es difícil orar por cualquier problema tanto como hablar de él. Tenemos tantas ganas de abordar el problema nosotros mismos. Pero te contaré un secreto: no importa cuál sea la pregunta, no tenemos la respuesta. Llévasela a Aquel que si la tiene.

Tracy Earl Welliver, MTS
© Liturgical Publications

Minuto Catequético

Sentado en la santa misa

Sentarse es la postura de escuchar y meditar, por lo que la congregación se sienta para las lecturas previas al Evangelio y la homilía, y también puede sentarse durante el período de meditación posterior a la Comunión. Todos deberían esforzarse por adoptar una postura sentada durante la Misa que sea atenta en lugar de simplemente estar en reposo.

Extraído de www.usccb.org

HORARIO DE MISA DOMINICAL ACTUALIZADO PARA EL SÁBADO

¡Tenemos una gran noticia para compartir! Hemos añadido una nueva hora de misa para todos los sábados. La misa en inglés se trasladará a las 5:30 pm, y hemos agregado una misa en español a las 7:00 pm. Ambas cumplen con su obligación dominical. Los invitamos cordialmente a participar en esta nueva misa.



Provida ©LPI

“Yo he venido para que tengan vida, y para que la tengan en abundancia.” Juan 10:10

Orar por la Vida - Queremos invitar a todos a orar con nosotros frente a la clínica de aborto de una manera pacífica y respetuosa. **Sábado 4 de mayo**, el grupo se reúne en la iglesia a las 10:00 am y la oración es de 11:00 am a 12:00 pm.



Rosario de los no Nacidos
 PARA VENCER EL ABORTO
 PRO VIDA

¿CUANDO?
 Todos los domingos
 a las 3:30 pm

¿DÓNDE?
 En la capilla de
 Nuestra Señora de
 Guadalupe.

Nuestra Señora de Guadalupe | Charlotte, NC



QUO VADIS DAYS
Where are you going?

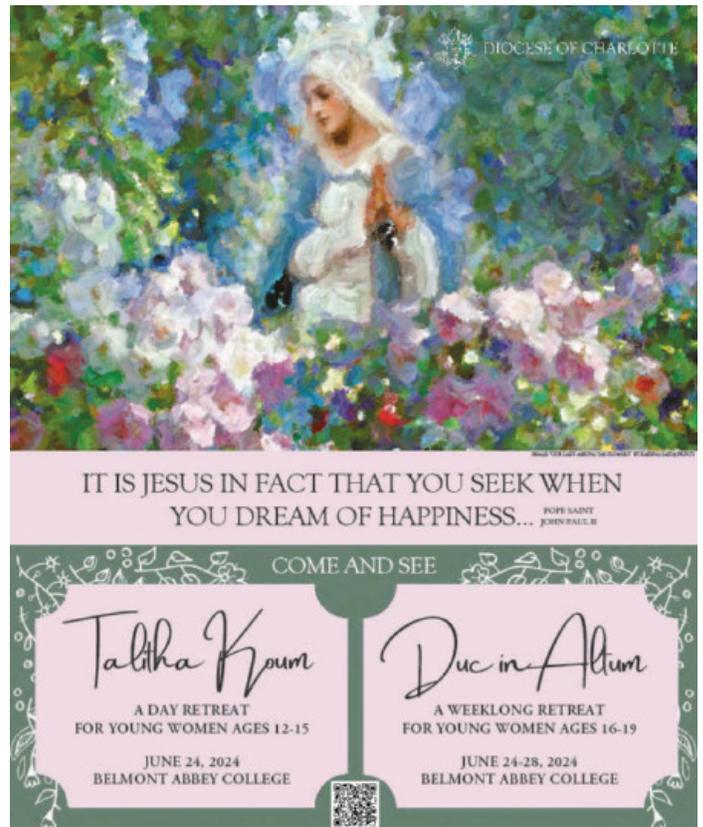
Explore your vocation at this discernment camp and retreat for young men ages 15-19

June 10-14, 2024
 BELMONT ABBEY COLLEGE

Scan QR code learn more and pre-register online

Se invita a hombres jóvenes de 15 a 19 años para participar en los **Quo Vadis Days 2024 de la Diócesis de Charlotte**. Este evento combina campamento de verano y retiro de discernimiento vocacional, desafiando a los jóvenes a reflexionar sobre su camino y discernir la voluntad de Dios. La inscripción en línea abrirá a mediados de abril de 2024.

¿Preguntas? Comuníquese con Lainie Lord al 704-370-3401



IT IS JESUS IN FACT THAT YOU SEEK WHEN YOU DREAM OF HAPPINESS... POPE SAINT JOHN PAUL II

COME AND SEE

Talitha Kum
 A DAY RETREAT FOR YOUNG WOMEN AGES 12-15
 JUNE 24, 2024
 BELMONT ABBEY COLLEGE

Duc in Altum
 A WEEKLONG RETREAT FOR YOUNG WOMEN AGES 16-19
 JUNE 24-28, 2024
 BELMONT ABBEY COLLEGE

Duc In Altum es un evento de cinco días para mujeres jóvenes de la diócesis, que combina campamento de verano y retiro de discernimiento. El objetivo es explorar la relación con Nuestro Señor y comprender mejor la vocación como hija de Dios, María e la Iglesia. Se anima a todas las mujeres de 15 a 19 años a postularse.

¿Preguntas? Comuníquese con Lainie Lord al 704-370-3401

El Padre Michael T. Martin, OFM Conv., se convertirá en el quinto obispo de Charlotte

El Obispo Electo Martin, de 62 años, es sacerdote de la Orden de los Frailes Menores Conventuales y se desempeña como pastor de la Parroquia San Felipe Benizi en Jonesboro, Georgia. Tiene profunda experiencia en educación católica, habiendo servido como maestro, entrenador y administrador escolar en Baltimore, Nueva York y Durham, llegando en un momento de inscripción récord en las 20 escuelas de la Diócesis de Charlotte.

Será ordenado e instalado como quinto obispo de Charlotte el 29 de mayo en la Iglesia Católica San Marcos en Huntersville.

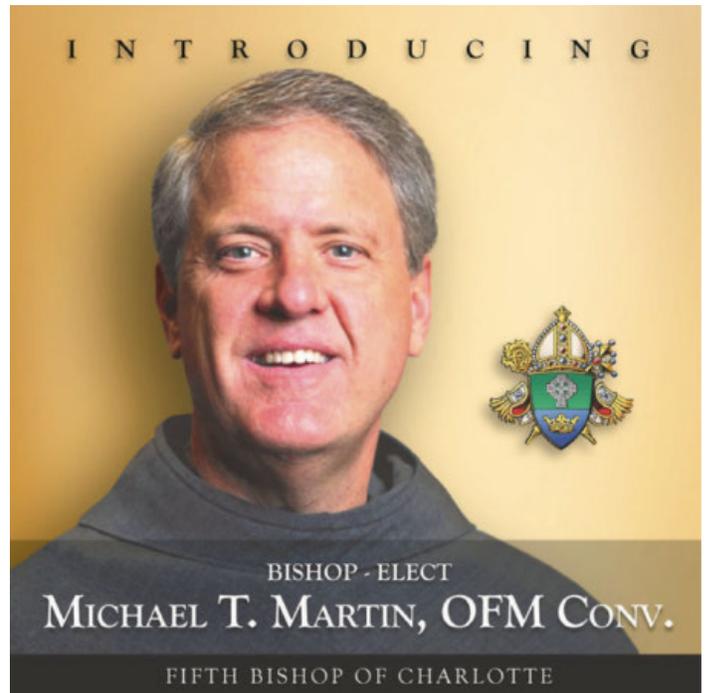
Catholicnewsherald.com



Retiro: Vida en el espíritu *Renovación Carismática Católica* 24, 25, y 26 de mayo 2024

¡El Ministerio de la Renovación Carismática Católica te invita a su retiro “Vida en el espíritu” el 24, 25, y 26 de mayo.

Para más información o para inscribirte:
Cruz: (980)230-3043
Javier Beltran: (704)622-0141



Día del niño

Domingo 28 de abril
9:00 am - 2:00 pm

¡Celebra el Día del Niño con nosotros! El domingo 28 de abril, tendremos una celebración especial en nuestra parroquia desde las 9:00 a.m. hasta las 2:00 p.m. Habrá obras bíblicas, una representación de El Chavo, bailes, canciones ¡y también tendremos palomitas, helados y algodones gratis para los niños! No te pierdas esta divertida jornada llena de alegría y entretenimiento para los más pequeños de la comunidad. ¡Te esperamos!



¡Manténe en contacto con nosotros por correo electrónico y por mensaje de texto!

Horarios de misa, cancelaciones por el clima, noticias de la parroquia y mucho más enviado directamente a su teléfono.

¡Envíe el mensaje NSG al (202) 765-3441

Nsguadalupe.flocknote.com

 @NSGuadalupeCharlotte

 @NSGuadalupeCharlotte

 NSGuadalupeCharlotte

 parroquiansguadalupe.com

UN *solo Cuerpo* en CRISTO

ASÍ COMO EL CUERPO ES UNO, AUNQUE TENGA MUCHOS MIEMBROS,
Y TODAS LAS PARTES DEL CUERPO, AUNQUE MUCHAS,
SON UN SOLO CUERPO, ASÍ TAMBIÉN CRISTO.

— 1 Corintios 12:12



DIOCESE OF CHARLOTTE

**DIOCESAN
SUPPORT
APPEAL** 2024

Give online:
www.charlottediocese.org/dsa



DESPENSAS

*En el estacionamiento
de la Parroquia*



Entrega de
despensas:

Miércoles

12:00pm-2:00pm

*“Sirvan a los pobres de
todo corazón.”*

**Los días miércoles se entregan
despensas a familias con mucha necesidad.**

- No es necesario llamar para pedir una despensa.
- Todas las despensas se entregan los miércoles de 1:00 pm-3:00 pm por orden de llegada. *(mientras duren las reservas)*

CHARLAS PREBAUTISMALES

2024

- Abril - 27
- Mayo - 11 y 25
- Junio - 8 y 22
- Julio - 20
- Agosto - 3 y 17

CELEBRACION DE BAUTIZO

2024

- Mayo - 4 y 18
- Junio - 1, 15 y 29
- Julio - 13 y 27
- Agosto - 10 y 24
- Septiembre - 7 y 21

**Datos de la
colecta del fin de
semana anterior.**

Colecta: \$19,861.00
Gastos: \$24,876.00

**Muchas gracias
por su generosidad.**

Palabra y Eucaristía Un misal bilingüe



¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

\$35

Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **jueves** a las 7:30 pm

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **viernes** a las 7:30 pm

Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
 - 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de confirmación.
 - 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- Miércoles, Salón Grande 7:45 pm - 8:45 pm**
2024: Marzo 6, Julio 10, Noviembre 6
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
 - 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.

Estas son las fechas disponibles

2024

- Mayo - 4 y 25
- Junio - 1,15,29
- Julio - 6 y 27
- Agosto - 10 y 24
- Sept. - 7 y 28

Oct. - 12 y 26

Nov. - 9

Dic. - 14

**Para más información
(704)391-3732 opc 5**

ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30 pm.

Ministerios y servicios parroquiales

Medalla Milagrosa e Misioneros de Maria Inmaculada

Novena y Rosario los martes a las 8:00 pm

Bautizos

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

Matrimonios

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

Catequesis para adultos

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

Grupos Juveniles

Misa Juvenil (*inglés*): Sábados, 5:30 pm
13 a 17 años: Todos los sábados, 7:00 pm
18 a 30 años: Todos los jueves, 7:30 pm

Grupo A.A.

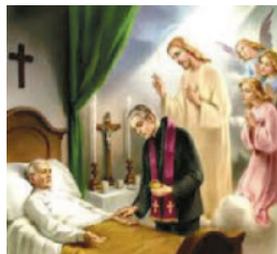
El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 pm en la casa Marillac a la entrada.

Peregrinos en Pareja

Próximas reuniones: **2024: Mayo 31, Junio 14 y 28**
Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

Ministerio del Hospital

Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.



Rosario de la Aurora

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6:00am

Adoración Nocturna

Cada primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 9:00 pm hasta el otro día a las 5:00 am

Renovación Carismática Católica

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 pm

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

Confesiones

Martes a viernes	Sábado
6:00 pm - 7:00 pm	3:00 pm - 5:00 pm

Ensayo de coros

Niños y adolescentes: Cada lunes 5:00 pm
Mujeres: Cada lunes 7:00 pm
Hombres: Cada lunes 8:00 pm

Padres y Madres Orantes

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 pm para orar por sus hijos.

Apostoles de la Palabra

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



Ayuda a la parroquia

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.

SHERWIN-WILLIAMS. ESTAMOS CONTRATANDO

ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO

TANIA PARRA
704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado acerca de nuestras oportunidades y postúlese en línea

TRABAJOS DE TEXTO A 27579

CAREERS.SHERWIN-WILLIAMS.COM

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

Estetica Andrea's
Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos y Mucho Mas
4709 Tuckaseegee Rd. #4
Tel. (704) 393-7253

SONIDO LATINO
CON EL PODER DE LA MUSICA DE DJLIBRA
amenizamos tu fiesta para que sea la mejor
704-492-0207

Paradise EVENTS
Permítanos ser el telón de fondo de los eventos de sus sueños



Centro Médico Latino
704-333-0465
www.centromedicolatino.com

MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES

Pediatría, Cuidado de la mujer, Fertilidad, Medicina preventiva para adultos y pacientes de la tercera edad, Cirugías menores, Vacunas y servicios de Ultrasonidos.

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

2 NEW LOCATIONS COMING SOON
3641 Central Ave, Charlotte, NC 28205
103 Church St., N. Commons, Concord, NC 28025

Descubre la magia de nuestros **3 elegantes salones ubicados en Charlotte.**

Paradise Events

- 5103 Nations Ford Rd. Charlotte, NC. 28217
- 5125 Nations Ford Rd. Charlotte, NC. 28217

Soul Central Banquet Hall
8531 N Tryon St. Charlotte, NC. 28262

¡Reserva ya y crea recuerdos que perdurarán para siempre!

(980) 585.6380
(704) 904-5995

@PARADISEEVENTSCLT



ACCOUNTING & TAX OFFICES

Servicios de impuestos, nómina y contabilidad

Call today / Llame hoy
(336) 987-0515

WWW.PROGRESAINC.COM



FREE AD DESIGN

with purchase of this space

CALL
800-477-4574



ARANDAS Auto Service



Donde tu carro anda, porque anda!

ARANDAS AUTO SERVICE HR
6300 South Blvd #400, Charlotte, NC 28217
704-554-6228

NEW LOCATION
ARANDAS DARBELL'S GARAGE
317 N Pine St. Gastonia, NC 28054
704-867-8566

ARANDAS AUTO SERVICE HG
7000 N Tryon St. Charlotte, NC 28213
980-299-9810

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Protecting **Seniors** Nationwide

24SEVEN
Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



¡VACÚNATE!
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.

MÁS INFORMACIÓN EN VACUNATE.NC.GOV



Mecklenburg County
MECK NC

SUS COMPRAS EN



SE CONVIERTEN EN DONACIONES

ENTREGUE EL RECIBO DE COMPRA A SU IGLESIA Y ESTA RECIBIRÁ EL 3% EN UNA DONACIÓN PARA FINANCIAR LOS PROGRAMAS QUE ADELANTA CON LA COMUNIDAD.

NUESTRAS TIENDAS EN CHARLOTTE:

2701 Freedom Rd.
Charlotte, NC 28208
(980) 213-3513

3112 Milton Rd.
Charlotte, NC 28215
(704) 716-1009

201 W. Arrowood Rd.
Charlotte, NC 28217
(704) 522-7100

5300 Sunset Rd.
Charlotte, NC 28269
(980) 636-1535

4316 North Tryon St.
Charlotte, NC 28213
(704) 596-3495

5601 South Blvd.
Charlotte, NC 28217
(980) 355-0887

818 E. Arrowood Rd.
Charlotte, NC 28217
(704) 716-1170

3600 N. Sharon Amity Rd.
Charlotte, NC 28205
(704) 536-3176

840 Concord Parkway N.
Concord, NC 28027
(980) 439-5897

Individual & Business Services
CHARLOTTE

NUESTRA OFICINA LE OFRECE LOS MEJORES SERVICIOS
Taxes personales & Negocios • Bookkeeping • Notariado
W7-1099 • Apertura de compañías estatales o federales
Asesoría Gratuita • Más...

MIRIAM ABAD, TAX SPECIALIST • FRANCHISE OWNER
miriam@torotaxes.com • www.TOROTAXES.com
(704) 621-2680 • (704) 910-1064
3100 South Blvd • Charlotte, NC 28209

LA CASA HOME REMODELING & LANDSCAPING

- We clean lands & cut trees
- Doors, windows
- Fences, paint, deck
- Plumbing, kitchen, restroom
- Pressure washing
- Hardwood floors

arguetajuan400@gmail.com
jose333martinez@gmail.com

704-340-5041
704-904-3302

hablamos español
ESTIMADOS GRATIS



DJ Kumbia

la mejor variedad de musica



Ofrecemos: **704-696-6209**

Robot LED, Chispero
Baile en las Nubes
Show de los Cabezones

15 años, Bodas
bautismos, cumpleaños, etc.
+ grupo musical en vivo

RIVERA RENOVATION, LLC
Renovaciones en General
Baños • Deck • Sided • Techo
Estimado Gratis!
704-426-2871

HVideo
Video y Fotografía
Bodas y 15 Años
(704) 308-7447

SE REPARA MAQUINAS DE JARDINERIA/ LANDSCAPING MACHINES
MOTOSIERRAS /CHAIN SAWS
PODADORAS/ LAWNMOWERS
BORDEADORAS/EDGERS
GENERADORES/GENERATORS
WACKER/WEED EATER - SOPLADORA/BLOWER
TRIMIADORA/TRIMMER
DESBROZADORA/ BRUSH CUTTER
MANTENIMIENTO EN GENERAL... NO IMPORTA LA MARCA
2806 North Graham St • Charlotte
980-327-9787

PRODUCCIONES VALLE
FOTOGRAFIA Y VIDEO PROFESIONAL
CALIDAD Y BUEN SERVICIO
15 AÑOS Y BODAS
704.780.8215
AGUSTIN VALLE

Contactanos Hoy!

- Le ayudamos a cumplir sus sueños con honestidad, transparencia.
- Buscamos la opción que mas se adapte a sus necesidades. Ustedes son nuestra prioridad.
- Trabajamos con ITIN# o W7, Social, DACA, TPS, ASILO, VISA U, y 12 meses estados de cuenta para trabajadores independientes /1099.

Si busca gran servicio, ¡llámanos!

Para Financiamiento Contáctenos:

Claudia Gutierrez
Sr. Loan Officer
NMLS ID 55855
(704) 808-0581
loansbyclaudiagutierrez.com

Está pensando vender o comprar? Deje de RENTAR...

Juan Carlos Beltran
Realtor/Broker
(704) 430-9759
13903 S Old Statesville Rd.
Huntersville, NC 28078

Claudia Gutierrez | ACM ATLANTIC COAST MORTGAGE | NorthGroup REAL ESTATE

Con Juan y Claudia... Si se puede, con más de 20 años de experiencia!

VICTORY CHEVROLET
CHARLOTTE
¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?
¡Hablamos Español!

¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!
¡CON o SIN CREDITO!
LLAMA 704-790-7800
717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214
afsheen@victorychevycharlotte.com

catholicmatch®
North Carolina

CatholicMatch.com/myNC

La Acapulqueña
Mercado Mexicano

“Le Ofrecemos Lo Mejor”

- Envios De Dinero
- Fax – Copias
- Tortillas, Especies Y Mucho Mas.....

4709 Tuckascegee Rd. #8
Fax y Tel: (704) 393-1293

Carolina Funeral Service & Cremation Center

- * Funerales
- * Funerales con Cremacion
- * Envios a Mexico y Sur America

Se Habla Español
Acuerdos Internacionales y Locales

5505 Monroe Rd.
Charlotte, NC 28212
Phone: 704-568-0023

ENCOMIENDAS 28 años

ENCOMIENDAS A HONDURAS, GUATEMALA NICARAGUA, MÉXICO & EL SALVADOR
917.600.1647 • 919.492.1517

¡Con más de **30 años** ayudando a la comunidad Latina en la compra y venta de su casa!

980-722-9298
estradaclia1@gmail.com
1001-1B Elizabeth Ave. Charlotte, NC 28204

Celia Estrada REALTORS

